



財團法人  
**台北市賽珍珠基金會**  
 The Pearl S. Buck Foundation, Taipei, Taiwan

珍愛 LINE 一起



**會訊**  
**第 86 期**  
 可於官網下載

■ 出刊日期: 106年2月25日  
 ■ 創刊人: 馮閨妹 ■ 發行人: 尤英夫  
 ■ 發行者: 財團法人台北市賽珍珠基金會  
 ■ 發行委員: 高治宏、李逸詩、呂家柔、鄭承沂、馮閨妹、莊禮傳、辛水泉、劉昇昌、溫麗嬌、王慎陽、蔡明勳、周珊旭、陳妍嵐、蔡念中  
 ■ 總編輯: 張美茹  
 ■ 編輯: 林詩瑩、夏鳳筠、陳庭安、應憶慈  
 ■ 地址: 10487 臺北市中山區長春路232號4樓  
 ■ 劃撥帳號: 19139901  
 ■ 戶名: 財團法人台北市賽珍珠基金會  
 ■ 電話: (02)2504-8088 ■ 傳真: (02)2504-4088  
 ■ E-mail: psbf.tt@msa.hinet.net  
 ■ 官網: http://www.psb.org.tw/

行政院新聞局台誌字第578號·執照登記為雜誌交寄  
 本會已加入「台灣公益團體自律聯盟」，財務透明、募款誠信

## 徵求認養人

每月1,000元認養台灣新寶貝，支持孩子安心求學

104學年度，本會扶助經濟弱勢新移民子女中，小志、秀秀受頒市長獎，婷婷、小麗錄取台大，還有小鈺、君君等分別考上國立大學或是心目中理想的學校。他們都曾經因為環境困苦，導致在成長路上走得跌跌撞撞，感謝認養人願意成為孩子們的守護天使，陪伴台灣新寶貝堅定步伐，穩健前行。

現在本會還有許多台灣新寶貝等待他生命中的天使出現，我們誠摯邀請您，加入認養台灣新寶貝行列，讓每位在台灣的孩子都能安心向學，用教育翻轉貧窮，築造幸福人生。

認養辦法：請填寫封底之認養兒童回覆單，認養本會經濟弱勢新移民子女，每名每月捐款1,000元，800元用做孩子生活、教育經費，200元作為社工專業服務、陪伴費用。

捐款方式：郵政劃撥  
 戶名 / 財團法人台北市賽珍珠基金會  
 帳號 / 19139901  
 (通訊欄請註明“認養費”)

信用卡扣款：請至本會官網下載或  
 電洽(02)2504-8088#15 顏小姐  
 索取授權書



徵求認養人.....	1	揚起夢想的風帆.....	5	交流園地.....	11
回首過去 展望未來.....	2	「珍新-真心」小天地 首發.....	6	105年度成果報告.....	12
珍愛台灣「新」寶貝.....	3	聖誕聯歡 攜手傳愛.....	7	捐款芳名錄.....	14
迎風微笑 飛向璀璨未來.....	4	百戶弱勢新移民家庭新春圍爐.....	8	認養兒童回覆單.....	16
參與式預算「新」實踐.....	4	小朋友的信.....	10		



# 回首過去 展望未來

董事長／尤英夫

本基金會的前身是美國賽珍珠基金會台北分會，由美國作家賽珍珠女士以她所獲得的諾貝爾文學獎金所創辦，宗旨是「幫助世界各地未被妥善照顧，亟待救援的兒童」。

台灣分會於1968年成立的時候，就是本著這個宗旨，照顧很多台美混血兒，他(她)們都是在台灣服役美軍與台灣女子所生的小孩，因為種種因素而被遺留下來。他(她)們的家庭大多被父親遺忘，由母親身兼父職扶養，並因混血兒的外貌，在成長過程中受到各種歧視。也因此，本會除了陪伴孩子們成長，提供所需的心理支持外，也為所有孩子都應得到相同的對待與栽培而努力。

2000年起，有鑑於外籍配偶大幅增加，本會基於長久以來對跨國婚姻家庭及其子女的關心，開始對新住民子女及其家庭提供全面性，系統性服務，期待每一個跨國婚姻家庭的孩子都能有平等受教的權利，進而擁有光明無限的前途。

在我們仍然是台北分會的時候，我們所有的服務經費都來自美國總會，我們只要努力工作，沒有經費短缺的問題。不過，在地化之後，情況就不同了。改變的是我們必須對外募款，而且是要非常非常的努力。幸運的是，台灣最美的是人，衷心感謝全國眾多的陳樹菊們，願意無條件幫助需要幫助的人，讓我們十幾位社工得以專心致力於經濟扶助、個案輔導、親職講座等服務，將大眾的關懷傳遞給經濟弱勢的新住民家庭。

尤其在這歲末圍爐的時刻，我們舉辦第11屆的「2017童心協力-弱勢新移民家庭新春圍爐活動」，感恩大眾對弱勢族群的關懷始終不斷，讓我們可以邀請本會扶助的兒童及其家人共同參與，將募集來的善款用於圍爐活動餐費、助學紅包，以及2017年助學服務經費，陪伴孩子們一步步自立，讓我們的下一代可以在穩定的環境中勤奮向學，為自己、為台灣開創美好的未來！



5月21日本會社工帶著新移民家庭造訪六福村，大小朋友同樂。



7月4日舉辦為期5天英語育樂營，輕鬆活潑的課程內容，讓孩子們從自我介紹開始進入英文學習。



# 珍愛台灣「新」寶貝

執行長／張美茹

歲末冬初，又到了家家戶戶準備過年的時節，每年此時，賽珍珠基金會也緊鑼密鼓地匯聚眾人之愛，為長期扶助的弱勢新移民家庭籌辦「童心協力-經濟弱勢新移民家庭新春圍爐」活動，讓受扶助家庭與我們一同感受團圓圍爐的年節氣氛。

近幾年大環境景氣低迷，對弱勢家庭而言，就業不穩定、收入不穩定的衝擊更為直接，迫切需要服務的兒童、少年也明顯增加。至105年12月底，本會共扶助167戶、332位兒少。相較於104年，扶助戶數成長了11%。依據105年服務經驗，每位兒少每月平均需要2份認養扶助費（一年約800萬元）的支持。從101年至105年本會扶助兒少個案時間變化上看來，以「滿7年、未滿9年」的扶助戶數逐年增加，每戶平均扶助年數約在5.3年。經濟弱勢家庭扶助需求逐年成長，不僅新案服務需求增加，受扶助家庭經濟尚未足以自立者，提供新移民家庭兒少的助學陪伴更需要長時間的支持與培育，方能逐步助其與其家庭生活自立。

年度	102-103	104	105
平均扶助年數	—	—	5.3年
服務總戶數	138戶	151戶	167戶
兒少個案總數	420人	310人	332人

此外，在臺生活的新移民家庭，亦常因家庭收入不穩定、工時長、或因單親家長無法兼顧工作與照顧年幼子女時，將年幼子女送回母國娘家托育照顧之情形十分常見。隨著孩子年齡增長，家長大多在孩子學齡前、學齡階段選擇帶孩子回臺就學。104年2月，

一位自越南回臺、轉入國小就學就讀二年級的何同學，學前階段在越南由外婆照顧生活，平時皆以越南語對話，

返臺入學時聽不懂中文，也無注音符號之中文學習基礎，雖中文口語、輔以圖示說明尚可溝通，但銜接中文學習環境十分困難。

本會承接臺北市民政局會館通譯服務委託案，4月接獲民政局通知何同學需要協助的服務申請訊息，而學校端之華語補救教學之東南亞語系師資闕如，5月開始，遂以「通譯外派」方式到校提供新移民家庭子女返臺之「在校伴學」服務，讓學童順利銜接中文學習環境。同年12月因委託合約延約，遇本案服務經費不足，為使到校伴學服務不中斷，由本會董事長捐款出資，通譯到校伴學服務得以接續進行。104年5月至105年12月底止，我們結合資源共協助了19案新移民家庭返臺兒少、提供1,844小時多語通譯到校伴學服務；通譯語系以越南語最多，其次是英語（新移民家長母國為菲律賓）、泰語、印尼語。

孩子，永遠是我們最重視的牽掛。近五十年的服務經驗中，我們一如初衷秉持賽珍珠女士創會宗旨，「幫助世界各地未被妥善照顧、亟待救援的兒童」。誠摯邀請您，與我們一同用行動「珍愛台灣新寶貝」協助臺灣新移民家庭子女與其家庭，超越文化差異，建立美滿婚姻，進而使其新移民家庭子女得以健康快樂的成長。

在校伴學習陪伴（通譯到校外派服務）

年度	104年	105年
服務月份	5月、6月、9-12月	1月-6月、11-12月
服務學校數	4校	10校
服務個案數	4案	15案
通譯外派班次	80班次	412班次
通譯服務總時數	484小時	1360小時
平均每案服務按班次、時數	20班次、121小時	27.5班次、90.7小時
服務語系	越語3案、英語1案，共4案	越語7案、印尼語1案、泰語2案、英語5案，共15案

服務心得





# 迎風微笑 飛向璀璨未來

社工／陳滢如



積極努力的小玲，除了上職訓課程，也會利用空檔兼職工作。

小玲是來自印尼的新移民，與臺灣先生透過相親而相識結婚。早年小玲考量照顧年幼孩子的親職責任，選擇全天候家庭管理。小玲雖沉浸在育兒的喜悅中，然面臨著語言溝通、文化衝擊、親子教養、經濟貧困等多重生活問題時，小玲逐漸產生多重心理壓力。

透過相關社會福利及本會的經濟支持與關懷，小玲獲得心理、生活、經濟層面的支持與重建，並逐步將阻力轉化為助力，例如小玲將新移民的語言弱勢變成優勢，響應政府

新南向政策，鼓勵孩子培養中印雙語能力的專長。不僅如此，小玲希望在兼顧親職前提下就業貼補家用，因此當孩子入小學後，小玲找到一份清潔工作，在工作之餘同時能維持例行家務及陪伴孩子下課返家後的學習。

在本會服務的經濟弱勢新移民家庭中，有許多像小玲這樣的母親，努力融入臺灣社會，並希望進入就業市場以改善家庭生活。新移民彷彿候鳥般，長途飛過大地海洋，至臺灣繁衍棲息，即使面臨各式各樣的險阻且承受多重生活壓力，為了提供下一代快樂成長的生活，仍勇敢展現堅韌向上的美麗模樣，帶領孩子飛向璀璨未來。

## 參與式預算「新」實踐

社工督導／黃淑嫻

賽珍珠基金會戮力於新移民服務數十載，身為一份子的我有機會為新移民發聲，參與臺北市政府民政局主辦的「參與式預算」，讓我對新移民及公民參與之間的互動關係，有非常不一樣的體會。



7月與新移民同事雪明、方林、雨詩參與首場工作坊後，後續由我代表大家以新移民整合資訊平臺(『就業』、『培力』、『展能』三合一)為主題，開始撰寫計畫書，將多樣化、概念化的發想歸納為具體的文字描述，過程雖然有些困難，卻也從中得到許多有意義的信念。

最終提案呈現，是真切、實際地反應大家意見的動態過程，讓新移民、民眾能真正為促進更好的生活而發聲。透過「看見問題

需求→腦力激盪討論→整合並具體化」等步驟，來實踐「集思廣益」一詞之真諦。

這歷程，讓我有機會集結大家不同觀點、建議使提案更臻完善!讓新移民權益得以被重視!就好似與大家攜手細心琢磨一塊璞石一般，著實令人感動!

生活歷程不也是如此嗎? 我想,我們的社會正是需要匯集這樣暖心的力量與熱情的行動~從你我身邊小小的地方著手、共同營造、努力,就可以成就大大的幸福!



集結新移民姊妹建議，我們提出首版參與式預算。



# 揚起夢想的風帆 從「幸福帳本」啟航

社資部專員／郭芊秀



原本遭逢意外陷入經濟困境的學員，參與幸福帳本課程後，不僅會理財，還懂得理債。

「我的夢想是買行動餐車，讓台灣人都吃到來自我家鄉越南的美食。」「我的夢想是兩年後可以回印尼探親。」「我的夢想是存到小孩出國留學的基金。」「我的夢想是回越南買房子給爸爸媽媽。」「我的夢想是開一間美甲工作室。」從2012年至今，新移民媽媽的幸福帳本已開辦到了第五十期課程，這裡，成為新移民姊妹們勇於築夢的幸福新起點。

在始業式的時候，姊妹們總是靦腆帶著點羞怯的自我介紹，內容不外乎只有自己的名字與故鄉，但在一次又一次反覆地討論與發言之後，上課氣氛活絡了許多。到了第二次上課，帶領人引導著姊妹們想像十年後的生活，有人畫下未來新家依山傍水的景象、有人畫下全家在庭院野餐的和樂氛圍、有人畫下自己未來成為芳療講師的充實生活，還有人畫下與老公在晨間運動的幸福模樣，每一張圖都喚起了姊妹們彩色般的希望，開始為自己交織五顏六色的夢想。

或許十年還有點太遙遠，但看著姊妹們從規劃短期目標開始，不管是兩年後要回越南、明年要開工作室又或者是換新車、為家庭準備緊急預備金等，從短期目標的設定到

長期的夢想藍圖，透過勇敢的想像、實際的規劃，在姊妹們結業分享的海報上，我總覺得已經看到了姊妹們達成目標、實踐夢想的那一刻。

其實不用等到三年、五年甚至十年，在短短三、四個月的課程當中，於結業式上可以聽到姊妹們說自己變得更有自信，聽到姊妹們分享老公會主動一起記帳、小孩也加入未來夢想的討論裡。看著姊妹們臉上勾勒出陽光般的燦爛笑容，他們對自己的肯定，就是對本會「幸福帳本」最大的肯定。

生命的小船在浩瀚的大海中航行，當名為夢想的風帆揚起，不論在何時展開又在何地啟航，只要開始行動，就是踏上通往幸福之地的捷徑。希望本會能讓更多姊妹準備好夢想的風帆，從「幸福帳本」帶著希望啟航，一起在夢想的航道上努力。



學員利用學習之理財知識，做出長期的財務規畫，築夢踏實。



每一期課程，帶領人都是從幸福約定開始，與學員約定一起為圓夢而努力。

服務心得



# 「珍新~真心」小天地 首發

社工督導／黃淑嫻

好消息~!!~新年新氣象~北區新移民社區關懷據點在2017年有嶄新的服務囉~

為讓更多民眾能更了解我們的服務與動態，將於本季刊中設置「珍新小天地」專篇，內容除介紹服務、活動訊息或社會福利新知外，亦歡迎新移民家庭和民眾共同分享生活經驗、心得及家鄉故事等，在這溫馨的小小天地裡，真心珍新~

首部曲~讓我們先來一起認識『臺北市北區新移民社區關懷據點』吧！



## 由來

本會自103年4月接受臺北市政府社會局委託辦理「臺北市北區新移民社區關懷據點」以主動關懷訪視為主要服務模式，提供完整資訊及資源，使新移民及其家庭獲得更完善的協助。

## 服務區域

設籍或居住於臺北市士林區、中山區、北投區之新移民及其家庭。

## 服務時間

週二至週六09:00-18:00。

## 服務內容

- ★諮詢服務(社會福利諮詢、法律諮詢)
- ★社工關懷訪視
- ★新移民家庭支持性服務方案

## 聯絡我們

電話：(02)2504-0399  
地址：104 台北市中山區長春路232號4樓

「珍新小天地」在2017年能夠首發實在太開心了~我們將持續為大家呈現豐富精采的內容和活動訊息~現在就快加入我們的Line或於FB按讚追蹤，密切關注「北區新移民據點」啲~



Line 好友



Facebook



# 聖誕聯歡 攜手傳愛

社工／郭育廷

「我們家今年不回去緬甸過新年了，要把爸爸、媽媽、哥哥、姐姐一起接過來臺灣，參加賽珍珠基金會與台北美國學校扶幼社共同舉辦的聖誕聯歡餐會，這裡的氣氛很溫馨，餐點也都很美味，最重要的是小朋友想留在臺灣參加這個活動，他們都想要親口跟扶幼社的大哥哥大姐姐們說謝謝」，工作繁忙之餘，接到一位服務家庭的媽媽來電，讓今年擔任聖誕節活動策劃人的我增添不少信心。

聖誕聯歡會一直是賽珍珠基金會年度重要活動之一，台北美國學校扶幼社自民國69年開始，為賽珍珠基金會所扶助的新移民家庭舉辦聖誕聯歡活動，活動經費來自扶幼社的同學們及其家庭用一整年的時間向校內學生及親朋好友籌募家中不需要用到的二手物品、利用課餘休閒時間來整理、義賣，將所得全數用來辦理聖誕活動。其中更令人感到貼心的是，扶幼社的老師及學生們希望受扶助家庭的小朋友也能一起感受到過節氣氛及得到禮物的喜悅感，先請社工事先了解小朋友期待得到什麼樣的聖誕禮物，花時間及精神去準備，這樣的愛心，實在令人感動。

在籌備整個活動過程中，不僅有賽珍珠家庭孩子們的扯鈴、二胡、歌唱及舞蹈表演外，成年的服務家庭中也有幾位大哥哥大姊姊回來擔任活動志工，並表演「歡樂的小小兵」帶動唱活動，更是牢牢地抓住了現場大人小孩的目光，最後由聖誕老公公親手遞交給每位小朋友聖誕禮物，許多小朋友拆開禮物後開心地又蹦又跳，並向在場的所有工作人員合照與道謝，我想，這或許就是服務的動人之處吧，而眾人傳遞的溫暖力量，也將深深烙印在每個人的心中。



賽珍珠家庭代表一家人致贈感謝卡片海報給美國學校扶幼社指導老師Mr. Arnold與社長。



孩子們開心的從聖誕老人手中領取禮物。



孩子們隨著小蘋果輕快的節奏跳舞。

活動花絮



# 百戶弱勢新移民家庭新春圍爐

## 用愛成就孩子的夢想

社資部專員／王月君

隨著歲末的到來，基金會年度的大活動——「童心協力-經濟弱勢新移民家庭新春圍爐」也緊鑼密鼓的籌備中，並於春節前夕順利舉辦。除讓經濟弱勢新移民子女及其家庭能享有溫馨的年節氣氛外，更重要的是藉由此活動為新移民二代籌措他們的助學經費，讓每位小朋友都有一份紅包，作為學習之用。

隨著新移民二代的逐漸長成，他們開始進入大專或大學就讀，目前本會長期服務的新移民二代進入大專或大學者佔6.4%，高中職佔16.9%，總人數比例超過20%以上。我們看見這些孩子，雖然平時要忙於分擔家中的經濟困境，課後必須透過自修自學增進自己的課業，但他們仍舊可以突破資源匱乏的困境，考上他們心目中的理想公立大學就讀，這將大大減低父母的經濟負擔。

根據教育部95學年度各公私立大學學費調查，每學期公立大學的註冊費2到3萬，而私立大學更是4到5萬，對一般小康家庭都是一筆沉重的經濟壓力，更何況是對經濟

弱勢的新移民家庭。為鼓勵新移民二代能安心向學、穩定成長，本會透過「童心協力」活動，向社會大眾籌募助學紅包，並於活動現場發給孩子，祝福每位孩子能朝他們的夢想前進。活動現場還有吉林國小的武術隊，最小的團員雖僅5歲，但架式十足，及本會孩子小欣表演熱情奔放的「西班牙舞曲」小提琴獨奏，讓大家看見新移民二代的多元發展。

賽珍珠基金會自2006年起，舉辦「童心協力-經濟弱勢新移民家庭新春圍爐」活動，這11年來除圓滿了數百戶新移民家庭一嚐年夜飯、享受家人溫暖團聚的時刻，更透過此持續不斷為新移民二代籌募助學金與培養他們的多元優勢，為他們的教育與未來紮根。本次活動得以順利舉辦，有賴於知名插畫家迷路擔任愛心大使及各界善心人士與各大愛心企業、機構的捐款，「童心協力」這項美好的傳統才得以同心協力地順利辦理。期待未來您能繼續與我們攜手關懷台灣新寶貝，一起成就新二代的夢想。



小欣每天利用課餘時間練習小提琴，在舞台上自信的演奏出「西班牙舞曲」。



本會尤英夫董事長、財團法人全聯慶祥慈善事業基金會代表宋至涵小姐與惠而強實業有限公司洪添賢董事長(由左而右)一同將助學紅包致贈給孩子們。





獎助學金獲獎同學與貴賓開心合影，紀錄這溫馨的一刻。

## ～感謝各界愛心捐助， 陪伴新移民子女快樂成長～

共同主辦：士奇傳播整合行銷股份有限公司、台北永樂扶輪社合唱團  
合作金庫商業銀行、必昂國際股份有限公司

社團法人台灣清真產業品質保證推廣協會、財團法人中國家庭計劃協會

財團法人全聯慶祥慈善事業基金會、財團法人杜萬全慈善公益基金會

財團法人新北市私立武秀蘭社會福利慈善事業基金會

財團法人國泰人壽慈善基金會、富邦人壽保險股份有限公司

協辦單位：南僑化學工業股份有限公司、財團法人吳尊賢文教公益基金會

財團法人臺灣強社會福利福氣基金會、惠而強實業有限公司

贊助單位：CARES中華救助總會、中國砂輪企業股份有限公司、中華民國婦女聯合會

台北區尤姓宗親會、伍祥貿易股份有限公司、宏宥建設股份有限公司

良機實業股份有限公司、怡德視訊股份有限公司、財團法人台中樂成宮

財團法人台北市李連來公益基金會、財團法人春霖文教基金會

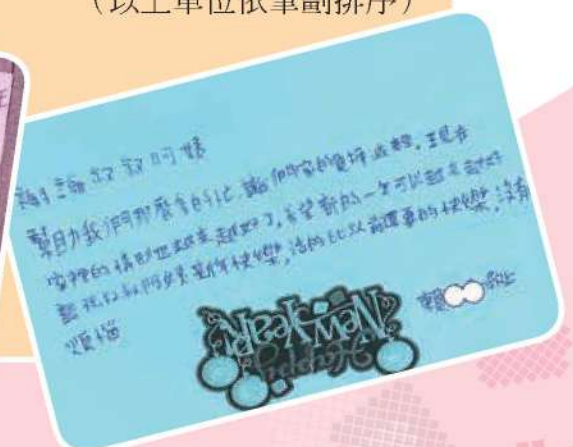
財團法人唐德晉文教基金會、財團法人瑞興銀行文化基金會

財團法人臺北市財聖公益慈善基金會、喜年來股份有限公司

奧斯卡建設股份有限公司、臺灣菸酒股份有限公司、臺灣銀行

(以上單位依筆劃排序)

來自小珍珠的感謝





敬愛的獎助學人  
 在此先感謝貴單位以及獎助學人給  
 我這個機會，讓我很榮幸的領到獎助  
 學金。目前我就讀○○○○大學，是  
 用助學貸款的方式繳納學費，我計劃  
 先將此筆獎助學金儲存起，作為學費方  
 以減輕日後的經濟負擔。而在課業方  
 面我會更加努力，因為獲得此獎助學金  
 可以使我暫時免於經濟上的煩憂，所以  
 能花更多時間與心力專注於課業，也期  
 待自己能有更好、更突破的表現！如果自  
 己有能力與時間，我想像獎助學人幫助  
 我相似的其他同學，或比我更需要幫  
 助的人，將這份愛傳承下去，回饋給這個社  
 會。這使大家都邁向更美好的  
 生活。敬祝  
 平安順心 ○○○○敬上

中國家庭計劃協會的叔叔阿姨  
 各位阿姨、叔叔你們好，  
 我的名字叫做李○○，謝謝各位阿  
 姨和叔叔能在我們有困難時來幫  
 助我們，我希望這個獎學金可以分  
 擔一下媽媽的負擔，讓媽媽可以  
 輕鬆一些。



105.11.29 ○○○○敬上



## 交流園地



10月22日辦理職業探索工作坊，讓新移民姊妹透過實際操作了解經絡師的工作。



10月29日假萬華新移民會館辦理親職講座，學員在課堂中練習舒展運動。



11月8日幸福帳本48期課程於台北市信義社區大學上課，前排左三為信義區區長游竹萍。



11月15日至19日，2016新移民子女創作比賽得獎作品於國立科學工藝博物館展出。



12月9日，本會榮獲105年度財團法人臺北市社會福利慈善基金會評鑑甲等。



12月17日於移民節設攤推廣理財教育，當天超過500人參與同樂。



2017年1月10日國泰人壽慈善基金會捐贈清寒學童助學紅包，本會回贈感謝狀以表謝忱。



2017年1月12日本會尤英夫董事長於永樂扶輪社例會致贈感謝狀，感謝其捐款支持「2017董心協力-經濟弱勢新移民家庭新春圍爐」活動。



# 105年度成果報告

- 一、諮詢服務：一般諮詢78人次；法律諮詢142次，服務220人次。
- 二、經濟弱勢新移民家庭服務
- (一) 新移民婦女個案管理：58人。
  - (二) 新移民子女認養扶助：329名認養人捐助6,726份認養費，扶助167戶家庭共332名子女。
  - (三) 新移民家庭服務：本會社工為以上167戶家庭提供家訪、會談、電話關懷輔導、信件/傳真/手機簡訊等服務共2,354人次。
  - (四) 新台灣之子資優生培育方案：提供6名資優且家境清寒之新移民子女才能培養費及獎助學金。
  - (五) 在宅識字、課業輔導、學習陪伴：60人次接受服務。
  - (六) 新移民子女獎助學金：1/30辦理生涯規劃座談會暨頒發高中大專組獎助學金15名；1/31「童心協力」活動中頒發國中/國小組獎助學金56名，合計71名。
  - (七) 4/30辦理「兒童與認養人相見歡」，認養人家庭與受認養兒童家庭共24人參與。
  - (八) 「我愛我的家-母國文化體驗課程」共辦理八場次，共有206人次之新移民參與。
  - (九) 「爸媽放輕鬆-紓壓課程」親職教育講座共辦理六場次，共有143人次之新移民參與。
  - (十) 7/4-7辦理新移民家庭兒少英語育樂營，共107人次參加。
  - (十一) 「動動手動動腦」共辦理4場次，67人次之新移民子女參與。
  - (十二) 「新家庭座談會」共辦理2場次，共8戶之新移民家庭參與。
  - (十三) 12/18與台北美國學校扶幼社共同辦理「聖誕聯歡會」，共177戶家庭，555人次參加。
- 三、臺北市北區新移民社區關懷據點〈臺北市府社會局委辦〉
- (一) 針對臺北市中山、士林、北投區之新移民提供支持性服務、社工關懷訪視、多元文化交流活動等服務。
  - (二) 提供訪視、機構會談、社區資源拜訪服務等共869案次（轉介136案次，不成功7案次。）
  - (三) 提供電話聯繫、信件等共7,327人次。
  - (四) 辦理「宣導方案」37場次，3,932共人次。
  - (五) 辦理支持性方案17場次，共439人次。
- 四、新移民婦女培力及服務
- (一) 105年度臺北市新移民會館外語通譯人力服務案(臺北市府民政局委辦)
    1. 主要於南港及萬華新移民會館排班，提供民眾越南語、泰語、英語、印尼語四語系各項現場及電話諮詢服務、翻譯及口譯等服務，計1,040班次，3,117小時，兩館服務人數計22,473人。
    2. 除會館服務外，另提供單次外派及在校伴學服務，單次外派提供共27人次75小時之服務；在校伴學計有中山國小、東園國小、萬華國中、長安國中、麗湖國小、民權國中、萬芳高中國中部、萬福國小及建成國中等九校，越南語通譯208人次676小時、英語通譯155人次579小時、泰語通譯73人次217小時、印語通譯15人次43小時，共提供451人次1,515小時之服務。
  - (二) 臺北市新移民衛生醫療外語通譯人力庫建置暨服務計畫〈臺北市府衛生局委辦〉
    1. 招募培訓越南語、印尼語、泰語、英語兼職通譯服務人員27名，排班人員24名。
    2. 於臺北市十二區健康服務中心排班，提供醫療衛教、就醫指引、協助填寫表單、陪同看診或診間通譯、陪同公衛護士家訪、電話訪問或活動邀約等服務。



3. 共826班次、2,478小時、服務30,431人次。
- (三) 新移民女性金融能力發展行動計畫(美國花旗基金會補助)
1. 新移民媽媽的幸福帳本課程：分別於本會及27個各地新移民服務組織辦理29個記帳樂團體、11個基礎金融教育系列講座、6個焦點團體，182次課程計有新移民568人、2,490人次參與。
  2. 3/10舉辦年度成果發表記者會。
  3. 5/28舉辦銀行一日遊園遊會。
  4. 理財博覽會：舉辦五場理財博覽會，共計956人次參與。
  5. 帶領人進階訓練：7/23~24舉辦台北場；8/27~28舉辦台中場，兩場共計62人次參與。
  6. 8/30辦理「金融社工培訓一會前焦點團體訪談」
  7. 金融社工「財金教育在經濟扶助的實踐」課程：分別與臺灣社會工作專業人員協會、嘉義市政府社會處合作，共計34人參與。
  8. 12/28辦理「金融理財教育數位學習平台」焦點團體訪談
  9. 新移民的幸福帳本—金融理財教育數位學習平台共計41人結業。

## 五、推廣活動

- (一) 105/2/24至105/5/10與萊爾富合作Hi-life門市零錢捐。
- (二) 2016「用珍心愛」慈善晚宴:4/9(六)
- (三) 日帝藝術「慈善公益展—開幕義拍活動」捐款受贈單位: 5/7(六)
- (四) 協辦2016遇見美麗的自己—公益彩妝:5/7(六) (主辦: She Aspire她渴望、543贈物網、華人閱讀社群)
- (五) 2016多元文化音樂饗宴暨漫遊信義成果展園遊會擺攤: 6/18(六)
- (六) 2016新移民子女創作比賽「尋找新感動」:
  1. 3/30~7/13徵件。
  2. 評選會議: 8/16
  3. 頒獎典禮: 9/24
  4. 台北場巡展: 9月24日-9月28日於臺北車站一樓多功能展演區展出
  5. 作品於士林戶政事務所「士林移家親」活動展出
  6. 高雄作品展11月15日-11月19日於國立科學工藝博物館展出
  7. 台中作品展12月26日-12月30日於台中市政府文心樓一樓中庭展出

## 六、出席會議/參加活動

出席政府相關單位會議/活動80次、民間團體會議/活動37次。

## 七、演講/授課

受邀擔任講師：中小學教師多元文化研習2場次、；政府部門4場次；民間團體2場次。與台北、新北市立聯合醫院合作「畢業後一般醫學訓練(PGY)-認識新移民家庭與多元文化」課程共23場次、265人次。

## 八、媒體宣導

- (一) 接受媒體採訪報導，計64篇次。
- (二) 登載媒體廣告：計13篇次。

## 九、接待拜會交流

接待國內政府部門、相關單位、人員參訪交流32次。

## 十、會務：

- (一) 召開董事會議4次，臨時董事會3次。
- (二) 辦理行政會議12次、主管會議41次、在職訓練10次、社工團督14次、個督81次；參加相關單位訓練27次、39人次。
- (三) 國立高雄應用科技大學文化創意產業系李瑋苓於本會進行暑期實習。
- (四) 財團法人臺灣民主基金會「候鳥計畫」交換學生王柏淳至本會實習。



# 捐款芳名錄 (依姓名筆劃順序排列)

105年11月01日至105年12月31日

Eric Liu	4,000
久壽投資有限公司	20,000
大晉雷射印刷有限公司	9,800
中居美嘉名牌屋	4,000
中國砂輪企業股份有限公司	20,000
中華民國金融機構 債權回收管理商業同業公會	4,000
中華民國婦女聯合會	30,000
公益信託臺銀	20,000
大使心社會福利基金	
文雅藝	4,000
毛秋臨、魏志剛	14,000
毛蔚韻	5,000
王文祥	2,000
王月君	2,220
王白雲	600
王宇安	50,000
王守媛	600
王居簡、張明珠	200
王怡雯	600
王俊欽	10,000
王素娥	10,000
王敏安	2,000
王富美	200
王新彥、王品婕、葉美珠	2,000
王麗禮	7,000
王潔淨	2,000
王錦濤	2,000
王國隆	2,000
王謙松	2,000
王曉莉	140
王寶鴻	2,000
王寶蒞	2,000
古清華	6,000
台北市士林國小	500
台北永樂扶輪社合唱團	100,000
台北區尤姓宗親會	30,000
台北樂雅扶輪社	100,000
必昂國際股份有限公司	100,000
石正惟	2,000
有限責任財政部 員工消費合作社	500
朱宮鑾	200
朱堂瑞	5,000
江明賢	3,000
江振郎	800
江淑貞	2,000
江惠雯	11,000
何天禮	1,000
何正義	1,000
何立德	50,000
何江月招	1,000
何孟奎	2,000
何春盛	50,000
何真慧	1,000
何晴韻	1,000
余美鳳	1,000
余書豪	2,400
余雪錦	1,000
吳光勝	32,000
吳艾玲、姚重立	4,000
吳秀穎	2,000
吳宜珊	2,400
吳忠誠	5,000
吳明君	2,000
吳相權	5,000
吳書毅	1,000
吳曼雅	300
吳連發	2,000
吳儒芳	50,000
吳穎穎	7,000
吳麗招	2,000
吳麗芬	2,000
呂家柔	2,000
宋世忠	500
宋承鴻	100
宏有建設股份有限公司	20,000
志盛工業有限公司	10,000
李世偉	3,000
李玉蓮	300
李安妮	10,000
李安莉	2,000
李佳燕	5,000
李佳霖	4,000
李孟鈞	2,000
李宛蓉	2,000
李宜鈞	3,000
李岳勳、李怡萱	2,000

李明憲	200
李果育	2,000
李宇靜	2,000
李俊慶	500
李信穎	5,000
李淑韻 Farida Yuliang Sugito	2,000
李恭豪	6,000
李珮瑜	300
李康平	2,000
李淑靜	2,000
李清松	10,000
李琬婷	4,000
李勝和	300
李逸詩	80,000
李愛慈	1,200
李瑜	13,000
李綉芬	2,000
李嘉芳	215
李禎祥	4,000
李慶明	21,000
汪文娟	5,000
汪群凱	2,000
沈慶華	50,000
沈靜瑜	1,200
沈默是金開發企業有限公司	14,000
良機實業股份有限公司	20,000
昇成建設有限公司	10,000
辛水泉	74,000
阮怡憲	600
卓孝琪	2,000
周明宗	1,000
周美君	2,000
周海巖	1,000
周啓超	4,000
周煥昌	1,000
孟嘉仁	2,000
宗盈捷成股份有限公司	10,000
怡德視訊股份有限公司	20,000
怡樂實業有限公司	2,000
松華不動產仲介經紀 股份有限公司	12,000
林一德	6,000
林升遠	5,000
林氏夫婦	1,100
林玉南	2,000
林安萍	3,200
林沂屏	2,000
林秀玉	30,000
林依潔	4,000
林宜璇	15,000
林金淵	10,000
林保順	4,000
林有廷	2,000
林珊	6,000
林美玲	4,000
林美慧	2,000
林以榕	2,000
林韋廷	48,000
林振世	2,000
林晉毅兒	300
林淑芬	2,000
林淑貞	2,000
林雪兒	2,000
林慈敏	2,000
林碧蓮	1,000
林勝萱	6,840
林鳳雪	200
林影	6,000
林慧卿	2,000
林興茂	3,000
林錦雪	2,000
社團法人台灣清真產業 品質保證推廣協會	100,000
社團法人新竹市醫藥協會	600
青美資訊科技股份有限公司 職工福利委員會	4,000
花春雄	20,000
邱王紫芳	2,000
邱金敬	20,000
邱建明	1,000
邱淑珍	1,200
邱淑萍	2,000
邱維維	2,000
邱青萍	20,000
邱慧怡	2,000
侯佳倚	1,000
侯財源	10,000
信誼爾雅法律事務所	25,000

南僑化學工業股份有限公司	50,000
姜義鵬	2,000
建豪光電股份有限公司	20,000
施金鳳	3,000
施養泉	4,000
豆鋒實業有限公司	3,000
柯介正	2,000
柯佩如	2,000
柯昱聖	2,000
柯秋地	2,000
柯楠婷	2,000
洪正昌	3,000
洪志銘	15,000
洪宗通	2,000
洪健文	20,000
洪國雲	2,000
洪詩苑	2,000
洪榮添	22,000
紀偉翔	2,000
紀鴻春	500
孫同勳、林沐金	24,000
孫利興	2,000
徐巧慧	800
徐亦鵬	5,000
徐如君	2,000
徐任雯	1,200
徐凱林	2,000
徐德秀	1,800
時一新	2,500
殷之時	30,000
泰陽精密企業社	2,000
涂三選	38,000
純誨企業有限公司	2,000
翁明銘	24,000
翁麗雲	5,000
袁蓮芝、楊宗銘	8,000
財團法人中國家庭計劃協會	120,000
財團法人台中樂成宮	20,000
財團法人全聯慶祥 慈善事業基金會	100,000
財團法人吳尊賢 文教公益基金會	80,000
財團法人中國國家長家祠 慈善基金會	8,000
財團法人新北市私立武秀蘭 社會福利慈善事業基金會	160,000
財團法人瑞興銀行 文化基金會	20,000
財團法人臺北市財聖公益 慈善基金會	360,000
財團法人臺灣強社會福利 福氣基金會	50,000
遠廣進	2,000
馬俊奎	2,000
馬寶琪	1,800
勳裕創發行銷股份有限公司	7,500
歐禮銘	3,500
國興機械工業有限公司	6,000
國泰世紀產物保險 股份有限公司	50,000
康立杰	12,000
康立慧	12,000
康吳維	12,000
康宸華	12,000
康容華	12,000
康嘉企業有限公司	10,000
康香峰	12,000
張文英	15,000
張世輝	2,000
張卉婕	1,000
張永熙	800
張永麗	2,000
張守治	2,000
張妙娟	2,000
張宏君	88,000
張志忠	3,000
張芳蘭	2,000
張青芝	2,000
張美茹	5,000
張致祥	2,000
張致遠	2,000
張師喬	2,000
張啓明	50,000
張朝陽	4,000
張瑋傑	1,800
張榮壽	500
張碧波	4,000
張翠梅	3,000
張蕪珊	2,000

張謙榮	1,200
張寶莉	2,000
張馨文	2,000
曹美娟	3,000
曹麗文	2,000
曹蘭	5,000
梁美惠	20,000
梁莉莎	3,000
梁發進	30,000
梁萬宇	16,000
莊仔垣	2,000
莊亦澄	3,000
莊明珠	1,800
莊阿珠	12,000
莊訓慶	4,000
莊農	2,000
莊凱文	2,000
莊靜麟	200
莊讓銘	5,000
許世傑	6,000
許玉桂、黃建森	3,000
許聿齡	2,000
許何秋金	200
許美惠	600
許純馨	5,000
許敬川	10,000
許涵濤	2,000
許榮傑	2,000
郭岳勳	1,200
郭柏佑、彭詩萍	6,000
郭淑珍	1,000
郭逢林	17,000
陳子毓	400
陳子靖、陳建良	1,000
陳文瀾	3,000
陳日昇	15,000
陳氏昇	300
陳氏源	2,000
陳如晞	3,000
陳研姜	4,000
陳志星	2,000
陳志聰	2,000
陳秀桂	10,000
陳宗智	2,000
陳忠博	2,000
陳怡蓉	2,000
陳昌宏	600
陳芳梅	2,000
陳金鈴	2,000
陳俊宏	2,000
陳信政	2,000
陳姚君	2,000
陳瀚奇	2,000
陳有君	100
陳建璋	200
陳建勳	1,000
陳政文	600
陳映靜	8,000
陳春蘭	2,400
陳昭榮	10,000
陳紀妃	300
陳美伊	2,000
陳美枝	3,000
陳英傑	2,000
陳重良	100
陳淑絲	2,000
陳素娟	2,000
陳淑清	50,000
陳淑麗	6,000
陳惠美	5,000
陳朝碧	2,000
陳逸婷	2,000
陳慈治	1,200
陳瑋德	2,000
陳靖唯、吳錦燕	1,000
陳榮邦	20,000
陳碧娟	80,000
陳慧娟	2,000
陳樹榮	11,000
陳麗琴	2,000
陳麗萍	2,000
傅秀雅	2,000
善心人士	50,000
善心人士	38,000
善心人士	20,000
善心人士	10,000
善心人士	6,600
善心人士	6,000

捐款芳名錄







# 財團法人台北市賽珍珠基金會



## 認養兒童回覆單

凡願意認養本會兒童的個人或團體，請按自己的意願填寫下面的資料，寄回給本會。  
(認養費每名兒童每月一千元)

### 一、基本資料

填寫日期： 年 月 日

姓名	(團體認養人請加填代表人姓名： )				小姐／先生 伉儷／團體
身份證字號					
性別	出生 年月日	年 月 日	職業		
通訊處	□□□				
電話	(公) (手機)	(宅)			
e-mail address:					

### 二、我願意成為認養人：

- 我願意做財團法人台北市賽珍珠基金會的認養人，我希望認養  
 男孩 ( 名)  女孩 ( 名)  不拘 ( 名)
- 我選擇  按月捐助認養費 1,000元  按季捐助認養費 3,000元  
 半年支付認養費 6,000元  一年支付認養費 12,000元，給每一位受認養兒童。
- 我選擇  
 郵政劃撥的方式捐款  
(帳號：19139901 戶名：財團法人台北市賽珍珠基金會【通訊欄請註明認養費】)  
 信用卡捐助 (請來電02-2504-8088索取)  
 使用支票 (抬頭：財團法人台北市賽珍珠基金會)
- 選擇信用卡扣款之收據寄送方式  月  年

三、本會收到您寄回的回覆單及第一次的認養費後，在二個星期內寄出我們為您媒合認養的兒童照片及其簡單資料與您的捐款收據。

填寫後，敬請將此回覆單及捐款相關證明傳真至 (02) 2504-4088，

並來電 (02) 2504-8088分機15顏小姐確認。

感謝您的愛心，讓孩子快樂長大

